DIRECȚIA SANITARĂ VETERINARĂ
ȘI PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
TIMIȘ

COMUNA FIBIȘ - JUD. TIMIȘ
Nr. 5993
Ziua 26 Luna 11 Anul 2026

Nr. 29616 din 25.11.2026

Către: Unitățile Administrativ-Teritoriale de pe raza județului Timiș

În atenția: Doamnei/Domnului Primar

INFORMARE

privind demararea campaniei de vaccinare de urgență a efectivelor de ovine și caprine împotriva variolei ovine și caprine

Stimată Doamnă Primar / Stimate Domnule Primar,

Vă aducem la cunoștință că, în contextul evoluției focarelor de variolă ovină și caprină pe teritoriul României și al măsurilor de urgență stabilite la nivelul Uniunii Europene, Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (ANSVSA) a instituit o **zonă de vaccinare care cuprinde întreg teritoriul țării.** În consecință, DSVSA Timiș a demarat începând cu data de 20.11.2026, **campania de vaccinare de urgență a tuturor ovinelor și caprinelor eligibile** din județul Timiș. Vă solicităm sprijinul pentru informarea crescătorilor și buna desfășurare a acțiunii în localitatea dumneavoastră.

1. Descrierea bolii

Variola ovină și caprină (VOC) este o boală virală infecto-contagioasă, cu evoluție acută și declarare oficială obligatorie, produsă de virusuri din genul Capripoxvirus (familia Poxviridae), care afectează exclusiv ovinele și caprinele, **nu se transmite la om** și se manifestă prin febră, leziuni cutanate papulo-nodulare generalizate (inclusiv pe mucoase), afectare respiratorie și digestivă, cu morbiditate ridicată și mortalitate care poate depăși 50% la tineret și în efectivele neimune. Transmiterea se face direct, prin contact cu animalele bolnave și prin aerosoli, și indirect, prin cruste, secreții, lână, furaje, ustensile, vehicule și persoane (virusul rezistă luni de zile în mediu), motiv pentru care boala este încadrată în categoriile A, D și E conform Regulamentului (UE) 2016/429 și Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2018/1882, iar confirmarea unui focar atrage uciderea întregului efectiv, instituirea zonelor de protecție și supraveghere și restricții severe privind circulația și comerțul cu animale și produse.

2. Acțiunea de vaccinare - mod de desfășurare și protocol

2.1. **Principii generale** (Ordinul ANSVSA nr. 35/2016, modificat prin Ordinul ANSVSA nr. 992/2026):

- **Zona de vaccinare:** întreg teritoriul României; nu există ovine sau caprine domestice exceptate de la vaccinare.
- **Animale vizate:** toate ovinele și caprinele eligibile - în vârstă de peste 3 luni, clinic sănătoase, identificate și înregistrate în Baza Națională de Date (BND), conform prospectului produsului biologic. Prospectul permite vaccinarea femelelor gestante și în lactație și a reproducătorilor; decizia privind eligibilitatea fiecărui animal aparține medicului veterinar.
- **Ținta campaniei:** vaccinarea a minimum 85% din animale, în cel puțin 95% din exploatațiile deținătoare; obiectivul pe durata programului este o acoperire apropiată de 100%.



Strada Surorile Martir Caceu, nr.4 , Judetul Timiș
Cod Poștal: 300585 , Telefon: 0256-204911, Fax: 0256-462377
E-mail: office-timis@ansvsa.ro , Web: www.timis.dsvsa.ro

- **Vaccinarea parțială a unei exploatații nu este permisă:** odată începută, se vaccinează toate animalele eligibile din exploatație.
- **Executanți:** medicii veterinari de liberă practică împuterniciți (MVLPI) pentru circumscripțiile sanitar-veterinare, sub coordonarea și supravegherea medicilor veterinari oficiali ai DSVSA Timiș.
- **Vaccinul** provine din banca de vaccinuri a Uniunii Europene și din achizițiile finanțate de ANSVSA, este transportat și depozitat cu respectarea strictă a lanțului de frig și asigură o imunitate de minimum 12 luni.

## 2.2. Protocol de desfășurare pe etape

- Pregătire și planificare - Extras BND pe exploatații

- Informarea crescătorilor - Anunțarea proprietarilor cu cel puțin 2 zile înainte

- Vaccinarea în exploatație- Verificarea identificării animalelor și concordanței cu BND; examen clinic; administrarea vaccinului conform prospectului (doză, cale, mod de administrare); vaccinarea tuturor animalelor eligibile.

- Înregistrare și raportare - Consemnarea vaccinării în evidențele sanitar-veterinare și în BND; eliberarea documentului doveditor către proprietar; raportarea zilnică a realizărilor către DSVSA.

- Supraveghere post-vaccinal - Urmărirea animalelor; reacțiile locale la locul de inoculare sunt normale și trec fără intervenție; reacțiile neobișnuite sau prelungite se anunță imediat medicului veterinar.

- Campanii de completare - La cel puțin 3 luni după campania inițială: animalele absente, nou-identificate, care au împlinit vârsta de 3 luni și cele introduse legal în exploatații.

- Control și evaluare - Verificări prin sondaj în exploatații; evaluarea acoperirii vaccinale; raportare către ANSVSA (Unitatea Operațională Centrală).

## 3. Baza legală

- Regulamentul (UE) 2016/429 privind bolile transmisibile ale animalelor („Legea privind sănătatea animalelor");
- Regulamentul delegat (UE) 2020/687 privind normele de prevenire și control al anumitor boli listate;
- Regulamentul delegat (UE) 2023/361 privind utilizarea anumitor produse medicinale veterinare (vaccinarea) în scopul prevenirii și controlului anumitor boli listate, cu modificările ulterioare;
- Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882 privind aplicarea normelor de prevenire și control al bolilor listate (încadrarea VOC în categoriile A, D și E);
- Decizia de punere în aplicare (UE) 2026/1108 a Comisiei privind anumite măsuri de urgență referitoare la variola ovină și caprină în România, modificată prin Decizia de punere în aplicare (UE) 2026/1797 și prin deciziile ulterioare;



Strada Surorile Martir Caceu, nr.4 , Judetul Timiș
Cod Poștal: 300585 , Telefon: 0256-204911, Fax: 0256-462377
E-mail: office-timis@ansvsa.ro , Web: www.timis.dsvsa.ro

- Ordonanța Guvernului nr. 42/2004 privind organizarea activității sanitar-veterinare și pentru siguranța alimentelor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 215/2004, cu modificările și completările ulterioare;
- Hotărârea Guvernului nr. 1156/2013 pentru aprobarea Programului acțiunilor de supraveghere, prevenire, control și eradicare a bolilor la animale [...], cu modificările și completările ulterioare, inclusiv modificarea aprobată în ședința Guvernului din 20.11.2026 privind finanțarea integrală a vaccinurilor împotriva VOC și PMR din bugetul ANSVSA;
- Ordinul președintelui ANSVSA nr. 35/2016 privind aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Programului acțiunilor de supraveghere, prevenire, control și eradicare a bolilor la animale [...], cu modificările și completările ulterioare, inclusiv **Ordinul ANSVSA nr. 992/26.10.2026**;
- Hotărârea Guvernului nr. 984/2005 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor la normele sanitare veterinare și pentru siguranța alimentelor, cu modificările și completările ulterioare;
- Notele de serviciu ale ANSVSA privind organizarea campaniei de vaccinare împotriva VOC, inclusiv Notele de Serviciu ANSVSA privind restricțiile de circulație pentru ovinele și caprinele nevaccinate.

### 4. Acțiunea de vaccinare este gratuită

Subliniem că **vaccinarea împotriva variolei ovine și caprine este integral gratuită pentru toți proprietarii de ovine și caprine, atât în ceea ce privește doza de vaccin, cât și manopera (administrarea de către medicul veterinar)**. Costurile sunt suportate de la bugetul de stat, prin bugetul ANSVSA, în cadrul Programului acțiunilor strategice aprobat prin HG nr. 1156/2013 și aplicat potrivit Ordinului ANSVSA nr. 35/2016, cu modificările ulterioare:

- **doza de vaccin** - din donația Comisiei Europene (banca de vaccinuri a UE), acceptată prin decizia Guvernului din 23.10.2026, și din fondurile ANSVSA, potrivit modificării HG nr. 1156/2013 aprobate la 20.11.2026;
- **manopera** - acțiune sanitar-veterinară publică obligatorie, decontată medicilor veterinari de liberă practică împuterniciți de la bugetul de stat, prin DSVSA Timiș.

Proprietarii **nu trebuie să depună cereri și nu achită nicio sumă**. Orice solicitare de plată pentru această acțiune se va semnala de îndată la DSVSA Timiș.

### 5. Obligațiile proprietarilor de ovine și caprine

Potrivit art. 16 din OG nr. 42/2004, Ordinului ANSVSA nr. 35/2016 și comunicatelor oficiale ale ANSVSA și ale DSVSA, proprietarii și deținătorii de ovine și caprine au următoarele obligații:

- să permită accesul liber al medicului veterinar în exploatație, pentru efectuarea vaccinării și a controalelor;
- să prezinte toate animalele pentru vaccinare la locul, data și ora stabilite și comunicate de medicul veterinar;
- să asigure imobilizarea (contenția) animalelor și să acorde sprijinul necesar pentru vaccinarea în condiții de siguranță;



Strada Surorile Martir Caceu, nr.4 , Judetul Timiș
Cod Poștal: 300585 , Telefon: 0256-204911, Fax: 0256-462377
E-mail: office-timis@ansvsa.ro , Web: www.timis.dsvsa.ro

- să dețină animalele identificate și înregistrate în BND, să colaboreze la verificarea identificării și să notifice în termen legal fătările, achizițiile, vânzările, mișcările, morțile și sacrificările;
- să anunțe imediat medicul veterinar despre orice suspiciune de boală, mortalitate sau modificare a stării de sănătate a animalelor, înainte sau după vaccinare, precum și despre reacțiile post-vaccinale neobișnuite;
- să respecte recomandările medicului veterinar, interdicțiile și restricțiile dispuse de autoritatea sanitar-veterinară, inclusiv cele privind circulația animalelor;
- să aplice măsurile de biosecuritate recomandate de ANSVSA: evitarea pășunatului comun cu alte efective, a schimbului de berbeci pentru montă și a angajării de ciobani din zonele aflate sub restricții; dezinfecția mijloacelor de transport și a ustensilelor (inclusiv a celor de tuns); valorificarea lânii cu respectarea normelor de biosecuritate;
- să nu cumpere și să nu vândă animale de la/către persoane necunoscute (samsari) sau fără documente sanitar-veterinare și să semnaleze transporturile suspecte DSVSA Timiș și IPJ Timiș;
- să păstreze documentele care atestă vaccinarea animalelor.

**6. Restricții de mișcare și consecințe legale în cazul refuzului vaccinării**

**6.1. Restricții de mișcare** pentru efectivele nevaccinate ca urmare a refuzului proprietarului:

- nu se eliberează documente sanitar-veterinare pentru mișcarea, vânzarea;
- animalele nu pot fi comercializate, introduse în alte exploatații, centre de colectare sau la pășunatul comun;
- exploatația rămâne sub supraveghere sanitar-veterinară și restricții de mișcare până la vaccinarea efectivului;
- în caz de confirmare a bolii, se aplică uciderea întregului efectiv și măsurile de lichidare a focarului; acordarea despăgubirilor este condiționată de respectarea de către proprietar a măsurilor sanitar-veterinare dispuse.

Precizăm că, pe durata campaniilor de vaccinare, mișcările de ovine și caprine pot fi suspendate la nivelul circumscripțiilor sau al județului, cu derogări numai spre abator, în cazuri justificate, cu aprobarea DSVSA. Circulația ovinelor și caprinelor către alte state membre sau țări terțe rămâne interzisă potrivit deciziilor de punere în aplicare ale Comisiei Europene în vigoare.

**6.2. Sancțiuni contravenționale conform HG nr. 984/2005** (forma consolidată în vigoare):

| Temei (HG 984/2005) | Fapta | Persoane fizice | Persoane juridice |
|---|---|---|---|
| Art. 5 lit. j) pct. 3 | Neprezentarea animalelor pentru operațiunile sanitar-veterinare obligatorii la locul, data și ora stabilite, precum și refuzul de a supune animalele acțiunilor sanitar-veterinare obligatorii | 400 - 800 lei | 400 - 1.000 lei |



Strada Surorile Martir Caceu, nr.4 , Judetul Timiș
Cod Poștal: 300585 , Telefon: 0256-204911, Fax: 0256-462377
E-mail: office-timis@ansvsa.ro , Web: www.timis.dsvsa.ro

| Temei (HG 984/2005) | Fapta | Persoane fizice | Persoane juridice |
|---|---|---|---|
| Art. 5 lit. j) pct. 4 | Neacordarea sprijinului necesar pentru efectuarea operațiunilor de depistare, vaccinare și administrare a produselor biologice | 400 - 800 lei | 400 - 1.000 lei |
| Art. 3 lit. a) pct. 2 | Vânzarea, cumpărarea sau înstrăinarea animalelor fără documentele sanitar-veterinare prevăzute de lege | 600 - 1.200 lei | 3.000 - 6.000 lei |
| Art. 3 lit. b) pct. 9 | Deținerea sau transportul de animale neidentificate și neînregistrate, fără documente sanitar-veterinare | 720 - 1.500 lei | 6.000 - 12.000 lei |

Contravențiile se constată și se sancționează de către personalul împuternicit al DSVSA Timiș. Aplicarea sancțiunii nu exonerează proprietarul de obligația de a supune animalele vaccinării și nu ridică restricțiile de mișcare.

### 7. Valorificarea produselor - timp de așteptare zero

Vă rugăm să aduceți la cunoștința crescătorilor că vaccinul utilizat **are timp de așteptare zero: laptele și produsele din lapte, precum și carnea rezultată din sacrificarea animalelor vaccinate, pot fi valorificate și consumate imediat după vaccinare, fără nicio restricție legată de vaccinare**, cu respectarea celorlalte condiții sanitar-veterinare. Vaccinarea nu afectează, așadar, comercializarea produselor, inclusiv în perioada sărbătorilor de iarnă.

### 8. Recomandări pentru autoritățile administrației publice locale

Pentru reușita campaniei în localitățile în care există crescători de ovine și caprine, vă recomandăm:

- **Informarea publică:** afișarea prezentei informări și a graficului de vaccinare la sediul primăriei, pe pagina de internet și pe rețelele de socializare ale UAT, precum și prin anunțuri publice în locurile frecventate de crescători;
- **Corelarea evidențelor:** la solicitare , punerea la dispoziția MVLPI și a DSVSA a datelor din Registrul agricol privind deținătorii de ovine și caprine, pentru identificarea tuturor exploatațiilor, inclusiv a celor cu animale neînregistrate în BND;
- **Persoană de contact:** desemnarea unui reprezentant al primăriei pentru coordonarea cu medicul veterinar de liberă practică împuternicit și cu DSVSA Timiș;
- **Întâlniri cu crescătorii:** organizarea de întâlniri la nivel local, cu participarea medicului veterinar și a reprezentanților DSVSA, pentru clarificarea întrebărilor și combaterea informațiilor false;
- **Sprijinul poliției locale:** pentru semnalarea mișcărilor ilegale de animale, a pășunatului comun neautorizat și a comerțului cu animale fără documente;



Strada Surorile Martir Caceu, nr.4 , Judetul Timiș
Cod Poștal: 300585 , Telefon: 0256-204911, Fax: 0256-462377
E-mail: office-timis@ansvsa.ro , Web: www.timis.dsvsa.ro

- **Semnalarea refuzurilor:** comunicarea către DSVSA Timiș a situațiilor de refuz, pentru dialog cu proprietarii și, după caz, pentru aplicarea măsurilor legale.

**Beneficiile vaccinării, care pot fi promovate către crescători** (conform comunicatelor ANSVSA):

- protejează efectivele de animale și oprește răspândirea virusului; testele oficiale au arătat protecție împotriva mortalității cauzate de boală;
- evită apariția focarelor, uciderea efectivelor și pierderile economice pentru crescători și pentru comunitate;
- este condiția esențială pentru ridicarea restricțiilor de mișcare, redeschiderea piețelor de animale vii și reluarea exporturilor (ANSVSA a securizat piețe de export în condiții de vaccinare);
- este complet gratuită (vaccin și manoperă), nu necesită cereri și are timp de așteptare zero pentru lapte și carne.

**ÎN CONCLUZIE :**

1. **Vaccinul contra variolei ovine și caprine nu afectează oile gestante(atașăm prospectul producătorului);**
2. **Laptele și carnea provenite de la animalele vaccinate nu sunt supuse restricțiilor sanitar veterinare.**

Vă mulțumim pentru colaborare și pentru sprijinul acordat protejării sănătății animalelor și a economiei rurale a județului Timiș.

[redacted]



Strada Surorile Martir Caceu, nr.4 , Judetul Timiș
Cod Poștal: 300585 , Telefon: 0256-204911, Fax: 0256-462377
E-mail: office-timis@ansvsa.ro , Web: www.timis.dsvsa.ro

# Jovivac®

Suspensie liofilizată pentru injectare – vaccin viu atenuat împotriva variolei ovine (tulpina RM-65) pentru ovine și caprine

COMPOZIȚIE:
- Substanță activă:
  Fiecare doză conține minimum $10^{2,5}$ $TCID_{50}$ de virus viu atenuat al variolei ovine, tulpina RM-65, sub formă liofilizată.
- Excipienți:
  Peptonă bacteriologică, trehaloză și lapte praf degresat.
- Liofilizat și solvent pentru suspensie injectabilă. Peleta liofilizată este de culoare galben-pal.

INDICAȚII:
Vaccinul Jovivac se utilizează pentru imunizarea activă a oilor și caprelor, în vederea prevenirii variolei ovine și a variolei caprine.

CONTRAINDICAȚII:
Nici unul.

REACȚII ADVERSE:
Reacțiile adverse sunt foarte rare (<1/10.000). A fost raportată o reacție minoră la locul injectării.
Dacă observați orice reacții adverse, chiar și pe cele care nu sunt deja menționate în acest prospect, sau dacă considerați că vaccinul nu a fost eficient, vă rugăm să informați medicul veterinar.

SPECII ȚINTĂ:
ovine și capre.

DOZARE:
- Doza este de 1 ml per animal, administrată subcutanat (de preferat în regiunea cotului), la vârsta de 2-3 luni.
- Animalele se revaccinează anual.

SFATURI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ:
- Aplicați procedurile aseptice uzuale.
- Utilizați numai materiale curate, antiseptice sau fără dezinfectanți pentru prepararea soluției de vaccin.
- Dizolvați peleta de vaccin liofilizat cu solventul rece și steril furnizat.
- Utilizați 50 ml de solvent pentru fiecare flacon de vaccin cu 50 de doze, 100 ml de solvent pentru un flacon de vaccin cu 100 de doze și 200 ml de solvent pentru un flacon de vaccin cu 200 de doze.
- Reconstituiți vaccinul imediat înainte de utilizare.
- Utilizați vaccinul imediat după reconstituire (în decurs de două ore, în condiții de răcoare).

TIMP DE AȘTEPTARE:
Zero zile.

DEPOZITARE SPECIALĂ
MĂSURI DE PRECAUȚIE:
- A se păstra la frigider (2°C-8°C).
- A se proteja de lumina directă a soarelui.
- A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.
- Vaccinul rămâne stabil timp de 2 ani de la data fabricației menționată pe etichetă, în condițiile de păstrare recomandate.
- Perioada de valabilitate după reconstituire: Vaccinul trebuie utilizat în decurs de 2 ore de la reconstituire.

AVERTISMENT(E) SPECIAL(E):
Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă:
Vaccinați doar animalele sănătoase.
Precauții speciale pentru utilizarea la animale:
Nici unul.
Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează medicamentul la animale:
Deși vaccinul Jovivac nu este patogen pentru oameni, trebuie avut grijă pentru a evita injectarea accidentală.
Dacă apare o injecție accidentală, trebuie solicitată imediat asistență medicală.
Utilizarea în timpul gestației, lactației sau ouatului:
Dacă este necesar, vaccinul împotriva variolei ovine poate fi administrat oilor gestante; acestea vor transmite imunitatea mieilor în primele 3 luni de viață.
Interacțiunea cu alte medicamente și alte forme de interacțiune:
Nu sunt disponibile informații privind siguranța și eficacitatea acestui vaccin atunci când este utilizat împreună cu orice alt produs medicinal veterinar. Prin urmare, decizia de a utiliza acest vaccin înainte sau după orice alt produs medicinal veterinar trebuie luată de la caz la caz.
Supradoză:
De 10 ori o doză de vaccin:
Reacțiile adverse sunt rare (<1/1000). A fost raportată o reacție ușoară la locul injectării.
Dacă observați orice efecte secundare, chiar și pe cele care nu sunt deja menționate în acest prospect, sau dacă considerați că vaccinul nu a fost eficient, vă rugăm să informați medicul veterinar.

PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINARE:
Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeuri provenite din utilizarea unui astfel de produs medicinal veterinar trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

ALTE INFORMAȚII:
- Variola ovină este o boală virală a oilor care provoacă pierderi economice grave în țările în care apare. Din punct de vedere clinic, se caracterizează prin leziuni variolice generalizate la nivelul pielii și al mucoaselor, febră persistentă, limfadenită și, adesea, pneumonie virală focală, cu leziuni distribuite uniform în plămâni. Pot exista și cazuri subclinice. Măsurile de control se bazează pe o igienă strictă și pe vaccinarea animalelor sănătoase, receptive la boală.
- Jovivac prezintă următoarele caracteristici:
- Este stabil.
- Oferă o protecție satisfăcătoare, timp de cel puțin un an, împotriva infecției cu variola ovină.
- Vaccinarea determină un răspuns imunitar bun.

Dimensiuni ale ambalajelor:
Flacoane de: 50 doze 100 doze și 200 doze.

NUMAI PENTRU UZ VETERINAR.

20NEM26.00
31/10/2026

DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE FABRICAȚIE ȘI FABRICAT DE:
JORDAN BIO INDUSTRIES CENTER
Tel. +962 6 5232162, Fax: +962 6 5232210
P.O. Box 43, Amman 11941- Jordan
E-mail: info@jovaccenter.com, www.jovaccenter.com